



# ISTITUTO COMPRENSIVO DI PREMARIACCO

SCUOLA INFANZIA, PRIMARIA E SECONDARIA DI 1°GRADO  
- Comuni di Moimacco, Premariacco e Remanzacco -

Sede: Via Mercato Vecchio, 17 - Fraz. Orsaria - 33040 PREMARIACCO Tel. 0432-729023 Fax. 0432-729040 - C.F. 94071000304

P.E.C. [udic83100q@pec.istruzione.it](mailto:udic83100q@pec.istruzione.it) e-mail: [udic83100q@istruzione.it](mailto:udic83100q@istruzione.it) - [icpremariacco@libero.it](mailto:icpremariacco@libero.it) [www.ragazzidelfiume.it](http://www.ragazzidelfiume.it) C. M. UDIC83100Q

Prot. n. 1892 / A15

Premariacco, 09/03/2013

Al Personale DOCENTE Interno dell'Istituto

Al Personale DOCENTE delle Scuole di ogni ordine e grado della Provincia di Udine

Al Personale ESTERNO interessato

All' ALBO dell'Istituto

Al sito "[ragazzi del fiume.it](http://ragazzi.delfiume.it)"

OGGETTO: Bando per il reclutamento Docenti/Esperti esterni - Mediatori per l'attuazione dei Progetti "*Dall'io al noi al mondo e Viva l'Italiano per dialogare comunicare e studiare*" (Bando Integrazione scolastica degli allievi stranieri - Anno scolastico 2012/2013)

## IL DIRIGENTE SCOLASTICO

**VISTO** il Piano dell'Offerta Formativa per l'a.s. 2012/13 approvato dal Collegio Docenti in data 26.11.2012 ed adottato dal Consiglio di Istituto in data 29.11.2012;

**CONSIDERATO** che per l'attuazione del progetto "*Dall'io al noi, al mondo*" risulta necessario individuare Docenti esperti, dotati di competenze professionali e titoli specifici;

**VISTO** il D.I. 44/2001;

**VISTO** il regolamento d'Istituto per la disciplina degli incarichi agli esperti esterni (art. 40 D.I. 44/01) deliberato dal Consiglio di Istituto in data 06.12.2010;

**RICORDATO CHE** il Dirigente Scolastico è titolare di potere negoziale, nelle forme e nei limiti previsti dalla legge e dal regolamento d'Istituto;

**VISTO** il contributo finanziario comunicato dalla Regione Autonoma F.V.G. di Udine con prot. n. 21505 /IST/7VIP del 20.12.2012;

## E M A N A

il seguente avviso di selezione, secondo l'ordine prioritario indicato, per l'individuazione di:

1. Docenti in servizio nell'Istituto scrivente
2. Docenti in servizio nelle Scuole della Provincia di Udine
3. Personale Esterno all'Amministrazione

da utilizzare a domanda - in qualità di Esperti per l'attuazione del seguente progetto - in riferimento anche a quanto previsto dall'art. 35 del C.C.N.L. Comparto Scuola vigente, in materia di collaborazioni plurime.

### Progetto da attivare:

N	Destinatari	Nome Progetto	N. ore	Periodo indicativo di svolgimento
1	Tutti gli alunni delle classi dell'Istituto Comprensivo interessate al progetto " <i>Dall'io al noi, al mondo.</i> "  Alunni stranieri che necessitano di mediazione linguistico/culturale.	<i>"Dall'io al noi al mondo"</i>  <i>Viva l'Italiano per dialogare comunicare e studiare"</i>	Da definire in base al costo orario lordo dell'offerta prescelta	da Marzo a Giugno 2013



# ISTITUTO COMPRENSIVO DI PREMARIACCO

SCUOLA INFANZIA, PRIMARIA E SECONDARIA DI 1°GRADO  
- Comuni di Moimacco, Premariacco e Remanzacco -

Sede: Via Mercato Vecchio, 17 - Fraz. Orsaria - 33040 PREMARIACCO Tel. 0432-729023 Fax. 0432-729040 - C.F. 94071000304

P.E.C. [udic83100q@pec.istruzione.it](mailto:udic83100q@pec.istruzione.it) e-mail: [udic83100q@istruzione.it](mailto:udic83100q@istruzione.it) - [icpremariacco@libero.it](http://icpremariacco@libero.it) [www.ragazzidelfiume.it](http://www.ragazzidelfiume.it) C. M. UDIC83100Q

## Requisiti richiesti

Ferma restando la facoltà dell'Istituto Comprensivo di Premariacco di chiedere copia della documentazione a comprova, gli interessati sono tenuti a dichiarare il possesso di:

1. Idoneo titolo di studio e/o professionale (sono validi anche analoghi titoli rilasciati da paesi appartenenti alla U.E.) con riferimento al punteggio conseguito;
2. Esperienze lavorative pregresse, coerenti con l'attività proposta, maturate nelle Scuole dell'Istituto Comprensivo di Premariacco con indicazione della durata delle stesse;
3. Ogni altro titolo/specializzazione/competenza utile agli effetti dell'incarico oggetto di selezione;
4. Godimento dei diritti politici e assenza di condanne penali o di procedimenti penali in corso;
5. Per gli Enti accreditati i seguenti requisiti di base:
  - Iscrizione al registro delle Associazioni e degli Enti che svolgono attività a favore degli immigrati Dipartimento per le Politiche Sociali e Previdenziali del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali;
  - Iscrizione all'Albo Regionale del F.V.G. delle Associazioni e degli Enti per l'immigrazione;
  - Iscrizione all'elenco di cui all'art. 5 del D.Lgs 215/03 (attuazione direttiva 2000/43/CE).

Si precisa che ai sensi dell'art. 1 del Regolamento di Istituto citato in premessa l'istituzione scolastica può stipulare i seguenti tipi di contratto:

- contratti di prestazione di lavoro autonomo con professionisti/Ditte/Enti/Altri in possesso di Partita IVA;
- contratti di prestazione di lavoro occasionale.

Per la valutazione dei titoli si fa riferimento ai seguenti criteri:

Titoli culturali o professionali	Punteggio
Idoneo titolo di studio e/o professionale e conoscenza approfondita delle lingue straniere	punti 10
Titoli culturali, specializzazioni e ogni altra competenza utile agli effetti dell'incarico oggetto di selezione: 2 punti per ogni titolo/specializzazione/competenza – fino ad un massimo di	punti 10
Esperienze lavorative pregresse, coerenti con l'attività proposta, maturate nelle Scuole dell'Istituto Comprensivo di Premariacco (punti 3 per incarico - è valutabile n. 1 incarico per anno scolastico) - fino a un massimo di	punti 15

**L'economicità dell'offerta (per gli esperti esterni) sarà valutata con punti 5 fermo restando il possesso dei requisiti richiesti.**

## Modalità di partecipazione alla selezione e termini di presentazione della domanda:

Gli interessati dovranno produrre richiesta scritta (domanda di partecipazione - Allegato 1), corredata di Curriculum vitae, Informativa privacy e Offerta economica - per il personale esterno all'Amministrazione - (Allegato 2) - (indicare l'importo orario lordo richiesto - eventualmente comprensivo di IVA e di ogni altro onere).

L'offerta dovrà pervenire - recapitata direttamente o a mezzo posta - in busta chiusa (riportante all'esterno l'indicazione del mittente e la dicitura "contiene offerta Progetti *"Dall'io al noi al mondo e Viva l'Italiano per dialogare comunicare e studiare"*) all'Ufficio Protocollo di questo Istituto Comprensivo, Via Mercato Vecchio n. 17 - Fraz. Orsaria - Premariacco - entro le ore 12,00 del giorno 19/03/2013.

**Le domande prive delle indicazioni previste nel presente bando o presentate oltre il termine indicato non saranno prese in considerazione. Il recapito delle offerte avviene ad esclusivo rischio dei concorrenti.**

## Modalità di selezione delle domande

La gara sarà valida anche in presenza di concorrente unico purchè l'offerta sia giudicata valida. L'esame delle offerte sarà effettuato dalla Commissione appositamente costituita coadiuvata dal DSGA su quanto segue:

- Rispondenza ai requisiti culturali e professionali richiesti;
- Economicità dell'offerta.

## Finalità e Obiettivi del progetto

Il progetto di educazione interculturale *"Dall'io al noi, al mondo"* è rivolto a tutti gli alunni dell'Istituto Comprensivo di Premariacco. E' attento alla dimensione cognitiva, dei saperi e delle conoscenze e a quella affettiva, della vicinanza e dell'empatia, al fine di promuovere un ethos positivo di apertura e curiosità nei confronti di ciascuno, dovunque si collochino le sue origini.



# ISTITUTO COMPRENSIVO DI PREMARIACCO

SCUOLA INFANZIA, PRIMARIA E SECONDARIA DI 1°GRADO  
- Comuni di Moimacco, Premariacco e Remanzacco -

Sede: Via Mercato Vecchio, 17 - Fraz. Orsaria - 33040 PREMARIACCO Tel. 0432-729023 Fax. 0432-729040 - C.F. 94071000304

P.E.C. [udic83100q@pec.istruzione.it](mailto:udic83100q@pec.istruzione.it) e-mail: [udic83100q@istruzione.it](mailto:udic83100q@istruzione.it) - [icpremariaacco@libero.it](mailto:icpremariaacco@libero.it) [www.ragazzidelfiume.it](http://www.ragazzidelfiume.it) C. M. UDIC83100Q

## Obiettivi:

- a) Favorire la conoscenza e lo studio di ambienti di vita, usi, costumi, cibi, tradizioni, storia, religioni, forme espressive artistiche e artigianali delle culture regionali, europee ed extracomunitarie, per promuovere il senso di appartenenza, il confronto e lo scambio come forma di arricchimento personale e sociale.
- b) Utilizzare metodologie laboratoriali (teatro, narrazione, scrittura collettiva.), giochi cooperativi e di simulazione, tecniche di conoscenza e di autovalutazione, piattaforme culturali finalizzate a facilitare le interazioni tra le culture e la ricerca-azione attuando diversi modi di fare educazione interculturale:
  - incontri estemporanei, quali feste e incontri informali;
  - un approccio "aggiuntivo" attraverso cui, senza modifiche di programma, si aggiungono interventi mirati su un tema (fiabe, cibo, musicoterapia ecc);
  - fare educazione interculturale attraverso una disciplina (storia, geografia ecc);
  - l'approccio che prevede la revisione dei curricoli dai quali vengono eliminati gli elementi di etnocentrismo, sostituiti dalla conoscenza di altri mondi.

Il progetto "Viva l'Italiano per dialogare comunicare e studiare" prevede la possibilità di coinvolgere personale qualificato nella mediazione linguistico-culturale per dare risposte più efficaci alle difficoltà che possono insorgere nella conduzione delle classi con inserimento di alunni stranieri, per supportare gli alunni nel processo di acquisizione di un bilinguismo integrato, per aiutare le famiglie nella comprensione dei meccanismi e nella relazione con l'istituzione scolastica.

## Obiettivi:

- a) Favorire un passaggio graduale e non traumatico dalla lingua del paese d'origine a quella del paese ospitante.
- b) Utilizzare il processo di apprendimento della lingua italiana come mezzo di comunicazione, conoscenza e scambio culturale.
- c) Organizzare esperienze linguistiche per l'apprendimento intensivo della lingua italiana a vari livelli, con attenzione al linguaggio orale, al linguaggio scritto, alla lingua dello studi.

### **Compenso orario previsto**

- Per il personale Docente in servizio nelle scuole si fa riferimento ai compensi di cui al C.C.N.L. Scuola vigente;
- Per il personale esterno si terrà conto dell'offerta economica più vantaggiosa nei limiti stabiliti dall'art. 5 del suindicato Regolamento d'Istituto

### **Perfezionamento incarico-stipula contratto**

Il candidato, individuato ai sensi del presente bando, sarà invitato a presentarsi presso l'Ufficio di Segreteria preposto per il perfezionamento dell'incarico.

Resta inteso che i compensi verranno corrisposti al termine delle attività, su presentazione di regolare documentazione comprovante l'avvenuta attività e relazione accompagnatoria.

Per eventuali ulteriori informazioni di tipo amministrativo-fiscale contattare l'ufficio di segreteria dell'Istituto (D.S.G.A. Barbara IETRI).

### **Pubblicazione Bando**

Il presente Bando viene pubblicato, in data odierna, sul sito [www.ragazzidelfiume.it](http://www.ragazzidelfiume.it), all'albo di questa Istituzione Scolastica e contestualmente trasmesso via e-mail a tutte le Scuole della Provincia di Udine.

F.to IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
prof.ssa Maddalena VENZO